

زنجبیل

تحقیق و تحریر: سید قاسم محمود

عربی: جنزبیل بھی کہتے ہیں

اردو ہندی: ادوک، سوٹھ

انگریزی: ginger

قرآنی نام: زنجبیل

فارسی: زنجبیل

سکرت: اردو رکم

نباتی نام: Zingiber Officinale Rose

قرآن مجید میں اس کا حوالہ صرف ایک آیت میں آیا ہے۔ سورۃ الدھر کی آیت ۷۱

میں یوں ارشاد ہوا:

﴿وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَتْ مِنْ أَجْهَائِ زَنْجَبِيلًا﴾

”ان کو وہاں ایسی شراب کے جام پلائے جائیں گے جن میں سوٹھ کی آمیزش ہوگی۔“

اس آیت کو اگلی آیت ۱۸ کے ساتھ ملا کر پڑھیے:

﴿عَيْنًا فِيهَا تُسْمَىٰ سَلْسَبِيلًا﴾

یعنی یہ جنت کا ایک چشمہ ہوگا جسے سلسبیل کہا جاتا ہے۔

ان دونوں آیات کو اسی سورۃ الدھر کی پانچویں آیت کے ساتھ ملا کر پڑھیے تو معلوم ہو

گا کہ تینوں آیات معانی کی ایک وحدت رکھتی ہیں:

﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا﴾

”بیک بندے ایسے جام سے پئیں گے جس کا مزاج کافور ہوگا۔“

مولانا امین احسن اصلاحی کی تفسیر ”تذکر قرآن“ کی طرف رجوع کیا جائے تو

”زنجبیل“ اور ”کافور“ دونوں نباتات کی کافی وضاحت ملتی ہے۔ سورۃ الدھر کی آیت ۵ کی

تفسیر میں مولانا صاحب لکھتے ہیں:

”یہ کافروں کے مقابل میں شاگردوں کے صلے کا بیان ہوا ہے اور ان کو ابرار سے تعبیر فرمایا ہے۔ ”ہسو“ کی اصل روح ایقائے عہد و ذمہ ہے اور لفظ ”شکر“ کی اصل حیثیت نعمت کے حق کو پہچاننا اور اس کو ادا کرنا ہے۔ ان دونوں میں واضح قدر مشترک موجود ہے۔ اللہ تعالیٰ کے جو بندے اُس کی نعمتوں کا حق پہچانتے اور اُس کو ادا کرتے ہیں، وہی دراصل اس کے شکر گزار اور وفادار بندے ہیں۔

لفظ ”کناس“ طرف اور مطروف یعنی شراب اور جام دونوں معنوں میں آتا ہے۔ ”مزاج“ کے معنی طوئی کے ہیں۔ کھانے پینے کی چیزوں میں بعض اوقات لذتِ خوشبو یا اُن کے مزاج میں اعتدال پیدا کرنے کے لئے بعض چیزیں اُن کے استعمال کے وقت ملائی جاتی ہیں۔ شراب میں بھی اس طرح کی ملونیوں اور بعض دوسرے لوازم کا ذکر عرب شعراء کرتے ہیں۔ اہل جنت کی شراب میں یہ طوئی چشمہ کافور کے آبِ زلال کی ہوگی۔

”کافور“ سے مراد یہاں معروف کافور نہیں ہے۔ قرآن نے خود وضاحت فرمادی ہے کہ یہ جنت کا ایک چشمہ ہے جس کے کنارے بیٹھ کر اللہ کے نیک اور شکر گزار بندے شراب نوش کریں گے اور اس چشمے کے پانی کی طوئی سے اس کے کیف و سرور کو دوچند کریں گے۔ رہا یہ سوال کہ اس کا نام ”کافور“ کیوں رکھا گیا ہے تو ناموں سے متعلق اس طرح کا سوال اگرچہ پیدا نہیں ہوتا تاہم ذہن اس طرف جانا ضرور ہے کہ اسم اور مٹی میں کوئی مناسبت ہوگی۔ یہ مناسبت کس نوع کی ہے؟ اس کا تعلق تشابہات سے ہے۔ اس کی اصل حقیقت اُسی دن اور اُنہی خاص بندوں پر کھلے گی جن کو اُس سے بہرہ مند ہونے کی سعادت حاصل ہوگی۔

آیت ۱۷ اور ۱۸ جن میں ”زنجبیل“ کا حوالہ آیا ہے اُن کی تشریح میں مولانا اصلاحی

مرحوم و مغفور رقم طراز ہیں:

”اوپر (آیت ۱۵ اور ۱۶ میں) چشمہ کافور کا ذکر ہوا۔ یہاں ایک دوسرے چشمے کا ذکر ہے۔ فرمایا کہ اس میں ایک اور شراب بھی اُن کو پلائی جائے گی جس میں چشمہ زنجبیل کی طوئی ہوگی۔ یہ بھی جنت کے چشموں میں سے ایک چشمہ ہے جس کا دوسرا نام ”سلسبیل“ ہے۔ ناموں سے متعلق ہم اوپر اشارہ کر چکے ہیں کہ ان میں لغوی مفہوم کا اعتبار نہیں ہوتا۔ ”زنجبیل“ کے مشہور لفظی معنی تو سونٹھ کے ہیں لیکن نام بادی مناسبت بھی رکھے جاتے ہیں۔ جنت اور دوزخ کی کتنی ہی چیزوں کے نام قرآن مجید میں

مذکور ہیں، لیکن ان ناموں سے اُن کے مٹی کی حقیقت کا صحیح علم ممکن نہیں ہے۔ ہمارے لیے یہ بہت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اُن کے ناموں سے آگاہ کر دیا۔ ان شاء اللہ ایک دن ان کی حقیقت بھی معلوم ہو جائے گی۔ اس چشمے کا دوسرا نام ”سلسبیل“ ہے۔ زجاج کے نزدیک اس کے معنی رواں دواں کے ہیں۔ ظاہر ہے کہ یہ نام بھی محض اس کی روانی کی مناسبت سے رکھا گیا ہے جو اس کے گوناگوں اوصاف میں سے صرف ایک ہے۔“

مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی نے آیت ۱۷ اور ۱۸ کی تشریح میں ”تفہیم القرآن“ میں لکھا ہے:

”اہل عرب چونکہ شراب کے ساتھ سونٹھ لے ہوئے پانی کی آمیزش کو پسند کرتے تھے اس لیے فرمایا گیا کہ وہاں اُن کو وہ شراب پلائی جائے گی جس میں سونٹھ کی آمیزش ہو گی، لیکن اس آمیزش کی صورت یہ نہ ہوگی کہ اُس کے اندر سونٹھ ملا کر پانی ڈالا جائے گا، بلکہ یہ ایک قدرتی چشمہ ہوگا، جس میں سونٹھ کی خوشبو تو ہوگی، مگر اس کی تپنی نہ ہوگی، اس لیے اُس کا نام ”سلسبیل“ ہوگا۔ سلسبیل سے مراد ایسا پانی ہے جو میٹھا، ہلکا اور خوش ذائقہ ہونے کی بنا پر حلق سے بہ سہولت گزر جائے۔ مفسرین کی اکثریت کا خیال یہ ہے کہ یہاں سلسبیل کا لفظ اس چشمے کے لیے بطور صفت استعمال ہوا ہے نہ کہ بطور اسم۔“

علامہ قاضی محمد ثناء اللہ پانی پتی نے ”تفسیر مظہری“ (اردو) میں متعلقہ آیات کی جو تشریح کی ہے وہ بھی قابل مطالعہ ہے۔ فرماتے ہیں:

”سونٹھ کی آمیزش والی شراب عرب کے ذوق کے لیے بہت لذیذ ہوتی تھی۔ اللہ نے بھی (انہی کے ذوق کے اعتبار سے) وعدہ فرمایا۔“

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اللہ نے جنت کی جن چیزوں کا ذکر قرآن میں کیا ہے، اور جو نام ذکر کئے ہیں، ان کی مثال دنیا میں نہیں۔ بعض کا قول ہے کہ زنجبیل جنت کے ایک چشمے کا نام ہے جس کے پانی میں سونٹھ کا مزہ ہوگا۔ قتادہ نے کہا: جنتی چشمے کا پانی اہل قربت کو بغیر آمیزش کے ملے گا اور باقی اہل جنت کو آمیزش کے بعد۔“

ان دو آراء کا حوالہ دینے کے بعد قاضی صاحب پانی پتی اپنی رائے کا اظہار یوں کرتے ہیں:

”میں کہتا ہوں کہ اللہ نے ﴿كُنَّاسٍ كَانٍ مِّنْ أَجْهَاتِ كَأْفُورًا﴾ بھی فرمایا اور ﴿كُنَّاسٍ

تَمَانَ مِنْ أَجْهَاتِ زَنْجَبِيلًا) بھی فرمایا یہ اختلاف پینے والوں کی طبی خواہش کے پیش نظر ہوگا۔ گرم مزاج والوں کو مشروب کی خشکی پسند ہوتی ہے۔ ان کو ایسی شراب مرغوب ہوتی ہے جس میں کافور کی آمیزش ہو اور سرد مزاج والوں کو گرم مشروب پسند ہوتا ہے اس لیے اُن کو ایسا مشروب مرغوب ہوتا ہے جس میں سوٹھ کی آمیزش ہو۔ ہر شخص کی رغبت اور طبی خواہش جدا جدا ہے۔“

قرآن کا زنجبیل ہمارے ملک میں ادراک اور سوٹھ ہیں۔ دونوں ایک ہیں یعنی تاثیر میں جدا جدا۔ ادراک ایک پودے کی جڑ ہے جس کا تادو تین فٹ اونچا گتے کی مانند ہوتا ہے اور ان ہی جیسی لمبی لمبی چٹائی لگتی ہیں۔ پاکستان میں بھی اس کی کاشت ہوتی ہے۔ ادراک کو ایک خاص طریقے سے خشک کر کے سوٹھ بنائی جاتی ہے۔ ادراک غذا کو ہضم کرتی اور بھوک لگاتی ہے۔ بادی بلغم کو چھانٹتی اور ریاح کو خارج کرتی ہے۔ سردیوں میں ادراک کو گڑ میں ملا کر کھانے سے بدن میں گرمی پیدا ہوتی اور سردی کم لگتی ہے۔ اچھا رہ پیٹ کا درد کھانسی دمہ گھٹیا جیسے بلغمی امراض میں اس کے کھانے سے فائدہ پہنچتا ہے۔ گھٹیا اور بوائے کے درد کو دور کرنے کے لیے اس کا تیل بنا کر مالش کرنے سے فائدہ پہنچتا ہے۔ جو طبی فوائد ادراک کے ہیں وہی سوٹھ کے بھی ہیں۔ (بحوالہ ”دوائیں اور جڑی بوٹیاں“ ہمدرد فاؤنڈیشن، کراچی)

ڈاکٹر اسرار احمد

کے پانچ خطبات جو سالانہ محاضرات ۱۹۹۱ء میں دیئے گئے

حقیقت ایمان

تسوید و ترتیب: مولانا ابو عبد الرحمن شبیر بن نور

﴿اہم موضوعات﴾ ایمان کا لغوی اور اصطلاحی مفہوم، ایمان کا موضوع

قانونی اور حقیقی ایمان کا فرق اور ان کے ضمن میں کلامی مباحث

ایمان و عمل کا باہمی تعلق، ایمان اور نفاق، ایمان حقیقی کے سرچشمے

اشاعت خاص، 90 روپے اشاعت عام، 50 روپے